

# Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. XIII.

NEWTON, KANSAS, JULY, 1908.

NO. 7

## BETHEL COLLEGE MONTHLY.

Formerly School and College Journal, established 1896.

Published by the board of Directors of Bethel College,  
Newton, Kansas.

G. A. HAURY..... Editor

DAVID GOERZ..... Business Manager

Subscription price.....15 cents a year  
German Edition.....Monatsblaetter aus  
Bethel College.....25 cents a year  
Both Editions together to one address. 30 cents a year

All correspondence may be addressed to  
"Bethel College Monthly," Newton, Kansas.

Entered at the Post-Office at Newton, Kansas, as  
second-class matter.

### Address Delivered at the Dedication of the Bethel Hospital and Deaconess Home.

By Rev. J. Y. Ewart, Pastor of the Presbyterian  
Church, Newton, Kansas.

Mr. President, Ladies and Gentlemen:

I appreciate the honor of participating in these  
dedicatory exercises. As I came into this tent this  
afternoon and felt the pulse of your devotion to  
Christ, I wanted to express myself in that well-  
known hymn:

"Blest be the tie that binds  
Our hearts in Christian love;  
The fellowship of kindred minds  
Is like to that above."

After hearing the story of the inception and  
growth of this most commendable undertaking, I  
am reminded of an incident in the life of the great  
Augustine. Before his conversion, his mother  
came to her bishop in great anxiety about the  
salvation of her beloved son. On noticing her deep  
concern for his spiritual welfare, the good bishop  
said, "The child of such prayers and tears can  
never perish."

When I listen to the story of devotion to Christ  
and of generous giving for His sake, which have  
resulted, under God, in the Bethel Deaconess Home  
and Hospital Society, I feel sure that this institu-  
tion will be a great blessing to this community  
and to the world.

This hospital which we dedicate to-day might  
be called "The Home of the Good Samaritan." It

is designed to perform these offices of mercy and  
help to the sick and the unfortunate of this com-  
munity which the Good Samaritan performed for  
the wounded, half-dead man whom he found lying  
on the Jericho road in the long ago.

The Chief of the Order of Good Samaritans is  
Jesus Christ. He said in his first recorded sermon  
that he was sent to heal the broken hearted, to  
preach deliverance and recovering of sight to the  
blind, to set at liberty them that are bruised.  
(Luke 4:18).

Although his most important ministry was to  
the souls of men, Jesus never neglected the body.  
He was constantly going about doing good.  
When he went to a neighborhood there came to  
him from every quarter the sick, the blind, the  
deaf and dumb, the maimed and paralyzed, the  
epileptic, the fever-stricken and those possessed  
with demons, and he healed them all. Because he  
healed the sick by performing miracles we often  
think that it cost Jesus nothing to do so. But I  
believe that we are mistaken. I believe that it was  
more of an effort than we suppose. On one occa-  
sion, when a woman in the pressure of a crowd,  
slipped up behind him, touched his clothing, and  
was healed without wishing him to know, he did  
know, because, it is said, he perceived that healing  
virtue had gone out of him. And there are other  
indications that these cures must have cost him  
an expenditure of nervous energy and sympathy,  
which imparts a deep pathos to what St. Matthew  
says: "Himself took our infirmities and bare our  
sickness." But as Dr. Stalker of Glasgow says:  
"The work of healing was a congenial one in  
which his loving nature rejoiced; and he was  
never more at home than in a crowd composed of  
such afflicted with every kind of disease and in-  
firmity of mind and body, amongst whom he moved  
benignly, touching one here into health, speaking  
to another the word of power, and letting glances  
of kindness and good cheer fall on all. The joy  
radiated far and wide when the father returned to  
his home to be no longer its burden but its bread-  
winner, the son to be no more a care but a pride,  
the mother to resume the place and the work from  
which illness had dislodged her. The best help to  
the poor and needy is that which enables them to  
help themselves and this was the kind of help

which Jesus gave by his miracles."

The heathen world of the time of Christ was a complete stranger to love, mercy, philanthropy. Pagan antiquity was terribly selfish. Everyone sought his own interests regardless of others. Self was the center around which everything revolved. Plautus, one of the Roman writers, said: "A man is a wolf to a man whom he does not know." Plato taught that all beggars must be driven out of the city, and no one should take an interest in the poor when they are sick. If the constitution of a laboring man cannot withstand sickness, the physician may abandon him without scruple; he is good for nothing except to be experimented on. "The ancient world," says Dr. Ualhorn of Hanover, Germany, "was a world without love. There was much that was admirable in it. . . It taught love to one's native country, obedience to the laws, bravery in war, sacrifice for the greatness and honor of the state, but not philanthropy."

It was love from above that transformed the world. The life of the Christian Church is the actual proof. Nothing more astonished the heathen than this. "Behold," they exclaimed, "how these Christians love one another." This fraternal love expanded into a love for every race and nation. The Church of Christ in Rome at one time had fifteen hundred poor upon its roll of regular beneficiaries. The church in Antioch, with 100,000 members, made regular provision for 15,000 sick and needy people. When in a time of persecution a beloved bishop was put to death as a martyr and one of his church officers was required to give up the treasures of the church, he gathered together all the poor whom the church regularly helped, and said, "These are the treasures of the church."

The Church early believed that they could honor Christ in person of the sick, diseased and unfortunate. "When saw we thee an hungered and fed thee, O Christ, or thirsty and gave thee drink? When saw we thee a stranger and took thee in, or naked and clothed thee? Or when saw we thee sick or in prison and came unto thee?" And here is the answer of the King: "Verily I say unto you, Inasmuch as you have done it unto one of the least of these my brethren, ye have done it unto me."

The deacons and the deaconesses of the early church visited the sick in their homes, but not they alone. Even in times of persecution and of pestilence all Christians joined in caring for the sick. Buildings for the reception of the sick, the needy and the stranger were erected in all parts of

the Roman Empire. Basil the Great seems to have built the most complete institution of this kind, there being a department in it for the accommodation even of lepers, who, before, were entirely abandoned and left to the saddest fate. Basil himself took in sufferers, treated them as brethren, and in spite of their revolting condition, was not afraid to kiss them. The first person in Rome to build a hospital was Fabiola, one of the converts of St. Jerome, who, about the end of the fourth century, in penitence for sin, gave all her property for charitable uses. Jerome himself had previously built a hospital in Bethlehem.

(TO BE CONTINUED.)

#### The Fleet at Tacoma.

Tacoma, Wash., June 1, 1908.

Perhaps the readers of the Bethel College Monthly would enjoy a glimpse of the Atlantic Fleet through the eyes of another reader who was so fortunate as to see it. As soon as the date of the visit of the fleet was set, all Tacoma was on the *qui vive* with interest and anticipation. Although frequently one or even two or three battleships come to this harbor, a whole fleet is an exceptional sight, and the Atlantic Fleet above all others must have a fitting reception. Consequently for days before the arrival of the ships all was activity and bustle in the business parts of the city. The principal streets were festooned on both sides with evergreens for which literally miles of wreaths were required. With the wreaths were used countless electric lights in red, white and blue, and these, with the flags and great quantities of bunting, gave the streets a very festive appearance. Business firms also vied with one another in the brightness and beauty of their displays, and it is said that they, together with the city decorations, required between 40,000 and 50,000 lights. A notable feature was an immense arch, representing the "Gateway to the Orient," which Tacoma claims to be, built of evergreens across the street leading to the docks. Above this arch, in electric letters ten feet high, stood the words "Welcome to Tacoma."

There is perhaps no city, visited by the fleet, with the exception of Rio Janeiro, so well suited to witness a naval display as Tacoma with its harbor surrounded by bluffs two hundred feet above the water. From these the population of a dozen cities might gain a perfect view of the fleet without having to pay exorbitant fees for admission to vantage points, as was done in Seattle and some other places.

With some friends we took up our station at a point directly overlooking the entrance to the

harb  
the c  
smok  
state  
slow  
impr  
singl  
imme  
abrea  
anch  
Wh  
forma  
the  
sent  
of th  
stran  
sky.  
the l  
guess  
regul  
provi  
parat  
made  
to pr  
Japan  
great  
displa  
show  
fiery  
water  
Gre  
the il  
drills  
lines  
of inc  
excla  
ful si  
search  
acros  
on th  
of th  
patch  
As  
flect  
impre  
began  
tricts  
servic  
while  
farm  
in the  
when  
distrib  
parac  
one ev  
in line

harbor and seated upon a bank of ferns, awaited the coming of the ships. Presently a cloud of smoke appeared in the distance, and ere long the stately white squadron came into view, moving slowly and majestically and with an irresistible impressiveness into the harbor. They entered in single file, led by the flag ship Connecticut, but immediately after took up their position three abreast as they moved on to their assigned anchorages.

While the ships were coming to anchor and the formal greetings were being exchanged between the "city fathers" and the officers, the Japanese sent up some "daylight fireworks," which, instead of throwing showers of sparks and stars, produced strangely formed white and black clouds in the sky. Some of these were meant to be portraits of the leading admirals, but you never would have guessed it. Of greater interest to us were the regular fireworks on the bay, which were also provided by the Japanese colony. When the preparations for the reception of the fleet were being made, the Japanese asked that they be allowed to provide the pyrotechnical display, and as the Japanese and the Chinese are known to be the greatest makers of fireworks in the world, this display was something marvelous. Such gorgeous showers of stars, fascinating whirling wheels and fiery serpents, creeping along on the surface of the water, we had never before seen.

Greatly adding to the brilliancy of the scene were the illuminations of the ships and the search-light drills. At a signal from the flag ship the outlines of all the ships suddenly flashed out in rows of incandescent lights. All about could be heard exclamations of surprise and delight at the beautiful sight. Then for half an hour the powerful searchlights threw their great beams of light across the sea and sky, and were fixed in turn upon the forest-covered hills, the principal buildings of the city, or upon the clouds, forming great patches of light upon the black, overcast night sky.

As Decoration Day fell upon one of the days the fleet was here, it was celebrated in a particularly impressive style. Early in the morning, visitors began coming into the city from outlying districts. Excursion trains were run and double service was put on all the suburban trolley lines, while other conveyances, from the most rickety farm wagon to high-power automobiles, brought in their quota of visitors, until, by eleven o'clock, when the parade was to start, the down town districts were one surging mass of humanity. The parade was said to have been the most imposing one ever held here, fully five thousand men being in line. First came carriages containing the offi-

cers of the fleet and other distinguished persons; then followed some two thousand sailors, after who came the various posts of the G. A. R. and other patriotic societies of Tacoma and surrounding towns. At intervals in the procession were brass bands from the various ships and from the city, the whole forming a most impressive pageant. The illuminations on this, the last, evening of the stay of the fleet were announced as especially fine, and this, together with the fact that during the night the ships were to take their departure, attracted vast throngs to the bluffs overlooking the bay for a parting look at the sight. The next morning there was nothing out of the ordinary about the appearance of the bay. A few steamers crossing it in various directions, some large ocean liners lying at the docks, and over all the peace and quiet of a Sunday morning. In the churches the ministers made allusions to the visit of the fleet and the lessons to be drawn from it; expressing the hope that the time might soon come when a universal peace would make these monstrous engines of war superfluous.

B. F. WELTY.

#### Report of the 15th Annual Meeting of the Bethel College Alumni Association.

On the evening of May 27, 1908, the members of the Bethel College Alumni Association held their annual business meeting in the Science class-room. The meeting was called to order by the chairman, Prof. D. H. Richert, after which the minutes of the previous meeting were read and approved. The graduates of 1908 were then formally admitted as members of the association. The class consists of twenty-five members, whose names are as follows: Edna Schowalter, Myrtle Watkins, Emily Linscheid, Martha Wedel, Zelda Hanna, Cora Molzen, Lillian Anderson, J. H. Doell, Peter M. Goertz, Andrew B. Schmidt, Otto C. Graber, Melvin J. Kates, William Burns, Henry D. Schultz, Albert C. Bartel, Harry W. Neuenschwander, John J. Frazer, Oscar P. Quiring, Cornelius D. Epp, Benj. J. Kaufman, Vernon E. Reiff, Erwin B. Hebert, Henry B. Wedel, Henry C. Wiebe, and Albert Schmidt.

The treasurer, Mr. R. A. Goertz, reported that up to that time Alumni fees to the amount of \$19 had been received and from the sale of tickets, \$5.25. This added to the surplus of \$7.90 from last year made a total of \$32.15. After deducting from the total receipts current expenses to the amount of \$7.40 a surplus of \$24.75 still remained, from which sum, however, something has to be allowed for further expenses. It was decided at the meeting that the surplus, after paying al

expenses, should be applied to the Gymnasium fund (See summary of the revised report of the treasurer in another column.)

The result of the election of officers for the ensuing year was as follows: President, Prof. D. A. Hirschler; Vice-President, Prof. P. J. Wedel; Treasurer, R. A. Goerz; Secretary; Myrtle Watkins.

A motion was then made and carried that the "Bethel College Monthly" be the official paper of the Alumni Association, and that the minutes of each meeting be published in the same. An amendment to this motion was adopted that the editor, jointly with the officials of the Association, be allowed to omit, in the publication of the report, such matters as they may deem not of general interest.

After the adjournment of the business meeting, the members and guests assembled in Belles Lettres Hall, where a short program, consisting of toasts interspersed with music, and a brief social hour were enjoyed by all.

D. H. Richert, President.  
Elsie Haurly, Secretary.

#### Treasurer's Report, Alumni Association.

The following is the summary of the report submitted by R. A. Goerz, treasurer of the Bethel College Alumni Association:

Balance from last year.....	\$ 7.90
Dues received from distant members....	9.00
Dues received from resident members..	16.00
From sale of banquet tickets.....	6.75
<b>Total receipts.....</b>	<b>\$39.65</b>
<b>Total expenses.....</b>	<b>\$20.40</b>
<b>Balance .....</b>	<b>\$19.25</b>

In addition to the cost of the banquet the expenses this year include also such as were made necessary by the printing of tickets and invitation cards. Of the balance of \$19.25 one dollar was applied to the Library fund (by special request) and the rest was handed to Rev. D. Goerz, business manager of the College, to be added to the Gymnasium fund, as directed by the Alumni at their business meeting held at the close of school.

#### BETHEL NOTES.

The cement walk connecting the town and the college will soon be a reality. Work on it is now in progress.

Prof. C. H. Wedel started on a trip to our mission stations in Arizona recently. He will be absent about four weeks.

On June 26 D. H. Richert left for Oberlin, Ohio, where he will spend the summer and all next year studying.

Ferdinand J. Isaac, who will in part take Prof. D. H. Richert's place during the latter's absence, is now attending the summer school at Boulder, Colorado.

Several weeks ago J. E. Langenwalter went to Beatrice, Nebraska, where he is now teaching a German school.

In the latter part of June Miss Lizzie Wirkler gave an art exhibition in Moundridge. The exhibition represented the work of her class at that place.

Miss Susie Isaac has charge this summer of the Bethel German school. She has twenty pupils enrolled, among these several English-speaking children.

Miss Edith von Steen came down from Beatrice, Nebraska, to be present at the dedication of the Bethel Deaconess Home and Hospital. She stayed several weeks with her friends before returning home.

Harry W. Hart, who attended the State University law school during the past school year, was recently admitted to the bar and is now associated in law practice with C. S. Bowman at Newton.

The following of our last year's students who attended the institute at Newton received certificates to teach: First grade, Henry Richert; Second grade, Myrtle Watkins; Third grade, Carl C. Friesen, Howard Keagy, Paul Bartsch, Bertha Becker, and Lydia Paulus. Besides these there were others who attended the institutes at McPherson and Marion.

During the past school year the total number of regularly enrolled students at Bethel College was 154, of which 95 were young men, and 59 young women. Ten states and one foreign country are represented as follows: Kansas, 121; Nebraska, 9; Minnesota, 8; Oklahoma, 6; California, 3; Oregon, 2; Washington, Idaho, South Dakota, Indiana and Russia, one each. Of the whole number there were only four that did not regularly affiliate with any religious denomination. The others were divided as follows: Mennonites, 132; Methodists, 9; Presbyterians, 3; Brethren in Christ, Baptist, Dunkard, Evangelical, Christian, and Catholic, one each.

B

VOL. XI

BET

Formerly S

Published in  
Newton, Kan

G. A. HAUR

DAVID GO

Subscription

German Edi

Bethel Coll

Both Edition

All corre

"Bethel Coll

Entered at

second-class

Plutarch,

P

Greece jus

to this day,

for origina

hathen and

remarkably

in politics, i

the philoso

philosophy

create an e

very much

down by no

But little

best accou

Boeotia, fif

tells us him

at Delphi un

ing his prog

He lived in

occupied wi

ophy, on wh

ous lectures

Chaeronia,

archon and

he closed hi

120 A. D., h

from Nero t

At this tim

glory, which

fallen. Alex



# Monatsblätter

— aus —

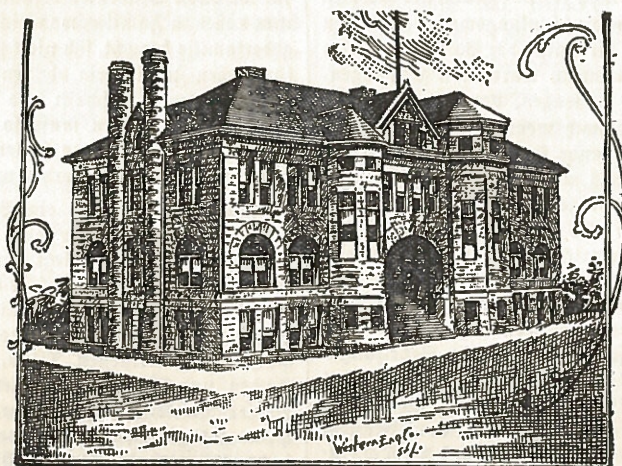
# Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

XIII. Jahrgang.

Newton, Kansas, Juli 1908.

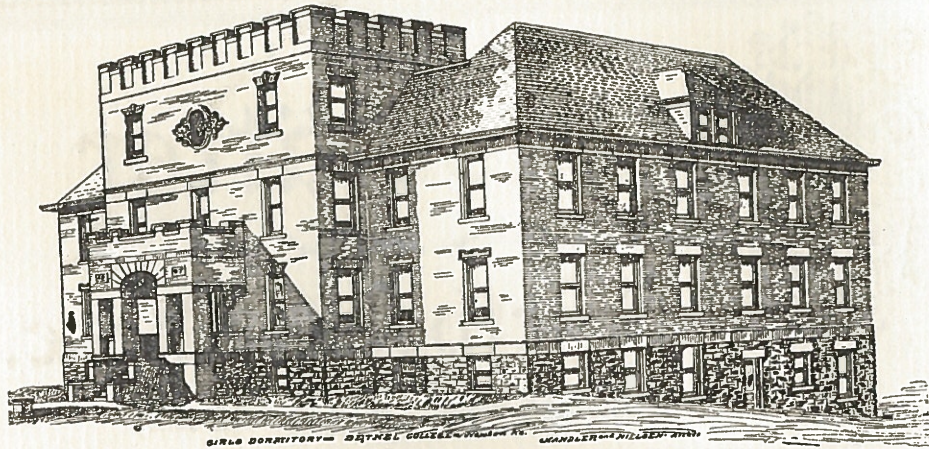
No. 7.



Bethel College.

## Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Der Apostel Paulus.....	73
„Der Revisor“ von Gogol.....	75
Editorielle Notizen.....	78
Gedenkblatt.....	79
Ueber Indien nach Russland. ....	72



## Das neue Mädchen-Pensionat bei Bethel College.

Dieses Gebäude ist jetzt nahezu fertig. Es muß aber an der Fondvergrößerung noch weiter gearbeitet werden, denn die von Herrn Carnegie schenkungsweise bewilligten \$10,000.00 decken nicht die Hälfte der Baukosten. Um genügend Raum zu gewinnen, waren wir gezwungen, einen größeren Betrag zu wagen, damit wir vorhandenen und sich immer noch mehrenden Bedürfnissen Rechnung zu tragen instande sind. Weitere Beiträge zum Baufond werden stets mit herzlichem Dank entgegen genommen. Das obige Haus wird für etwa 40 Mädchen Raum bieten. Es bekommt Dampfheizung, Gasbeleuchtung, Badeeinrichtungen, eine Turnhalle (Gymnastium), Empfangszimmer, Speisesaal, Musikzimmer, Glockensignalsystem und solche andere modernen Einrichtungen, wie sie in den besten und neuesten Pensionaten zu finden sind. Zu Beheizungs- und Beleuchtungszwecken wird Naturgas verwendet werden. Alle diese Einrichtungen kosten Geld. Erfreulich ist die rege Teilnahme von Frauen und Frauenvereinen an der Beschaffung eines **W a s c h t ü c h e n f o n d s** und von Jungfrauen und Jungfrauenvereinen am Sammeln von Geld zur Ausstattung des Empfangszimmers.

Da aber fast alle Zimmer des Hauses, außer dem Speisesaal, Empfangszimmer, Gymnastium und der

Office in erster Linie zu Studier- und Schlafzimmern für weibliche Studenten bestimmt und eingerichtet sind, und daher zu Familienwohnzimmern, wie sie eine Kostgeberfamilie braucht, sich nicht so gut eignen, auch kaum für solchen Zweck übrig bleiben werden, — zudem auch noch Kellerraum beschafft und die Waschküche passend untergebracht werden muß, so wird es gleich an entsprechenden Nebenbauten fehlen, deren Errichtung jetzt schon ins Auge gefaßt werden muß.

Außerdem muß noch ein Brunnen gegraben, eine Cisterne gebaut, Cementsteige und Abzugsröhren von beträchtlicher Länge gelegt, und verschiedene Erdbarbeiten getan werden, so daß es noch beträchtlicher Geldmittel bedarf, alles Erforderliche herbeizuschaffen und herzurichten. Auch müssen noch alle Möbel für das ganze Haus: Bettstellen, Tische, Stühle, Backofen, Herd, Küchens- und Eßgeschirr, Fenstervorhänge, Kleider- und Bücherschränke, Turngeräte, und manche andere Haushaltungsgegenstände gekauft werden. — Aber die Schulsache ist ja auch ein **Glaubenswerk**, und darum glauben und hoffen wir, daß der Herr auch zur Förderung dieses Wertes Herzen und Hände öffnen wird, so daß wir im Stande sein werden, alle nötigen Einrichtungen und Nebenbauten vollenden zu können, wie die obwaltenden Verhältnisse und Bedürfnisse es erheischen.

### Testamentsformular:

Wenn jemand Testament macht und dabei auch die Schulsache mit einem Vermächtnis zu Gunsten von Bethel College bedenken will, kann sich zu dem Zweck der folgenden Formel bedienen, die sich irgend wo an passender Stelle einschließen läßt:

I hereby give and bequeath to the Bethel College of the Mennonite Church of North America of Newton, Kansas, a corporation duly organized and chartered under the laws of the state of Kansas, the sum of.....Dollars, to be used for the maintenance of said college in accordance with the Charter and By-Laws of the said Bethel College of the Mennonite Church of North America.

Weitere Auskunft in Vermächtnis- und Testamentsangelegenheiten erteilt auf Verlangen gerne der Geschäftsführer des Bethel College,  
**David Goerz, Newton, Kans.**

# Monatsblätter aus Bethel College.

Fortsetzung des "School and College Journal," gegründet 1896.

XIII. Jahrgang.

Newton, Kansas, Juli 1908.

No. 7.

## Der Apostel Paulus.

Ein Lebensbild, gezeichnet in einem Vortrage von Dr. Chr. Luthart, gehalten zu Leipzig im Jahre 1869.

Hochverehrte Versammlung! „Wenn man mich fragen würde, wen ich unter allen Menschen für den größten Wohltäter unseres Geschlechtes halte, ich würde ohne Bedenken den Apostel Paulus nennen. Ich kenne keinen andern Namen in der Geschichte, der mir so, wie der seine, als der Typus der umfassendsten und der folgenreichsten Tätigkeit erscheint.“ Mit diesen Worten Adolph Monods lassen Sie mich beginnen, verehrte Anwesende, indem ich mich anschicke, zu Ihnen vom Apostel Paulus zu sprechen.

Nicht als wollte ich Ihnen sein Leben erzählen — wie wäre dieses möglich in den engen Grenzen einer einzigen Stunde? — sondern nur eine Charakteristik seiner Person, seiner Wirksamkeit und seiner geschichtlichen Bedeutung, will ich versuchen, Ihnen zu geben.

Wir mögen sonst wohl veranlaßt sein, die Beurteilung der Person und die ihres Wirkens und ihrer Bedeutung von einander gesondert zu halten. Hier fällt beides zusammen; denn niemals war ein Mensch in höherem Grade eins mit dem Werke seines Lebens, als Paulus.

Es hat etwas Erhebendes, einen Mann zu sehen, der seine ganze Seele in seine Wirksamkeit legt und sein Leben einsetzt für eine Idee. Wenn wir uns auch bemühen, uns jenen Idealismus der Seele zu bewahren, ohne welchen das irdische Leben im letzten Grunde zu einer Unwürdigkeit wird, so können wir uns doch dem Einflusse entgegengesetzter Denkweisen, wenn sie gleichsam in der Luft liegen, in der wir leben, kaum je völlig entziehen. Da wirkt denn die Betrachtung eines solchen Lebens wie ein frischer

Hauch, der den Staub von den Schwingen der Seele streift, und wie ein stärkendes Stahlbad.

Das Leben des Apostels Paulus war ganz der religiösen Wahrheit geweiht, in welcher er das Heil seiner Seele erkannt hatte. Diese Wahrheit zum Gemeingut der Menschheit zu machen, das war der bewegende Gedanke seines Lebens. Aber wenn er die Weltbestimmung des Christentums mit einer Energie vertrat wie kein anderer von den Aposteln, so ging ihm jene Bestimmung nicht bloß in der äußern Beherrschung des menschlichen Daseins auf, wie dieses etwa bei den alten Religionen der Fall war; sondern er verstand sie vielmehr als die innere Herrschaft des Geistes: die neue Religion sollte das geistige Prinzip einer neuen Zeit werden.

Wenn wir das höchste Ziel unserer Gedanken und Bestrebungen aussprechen wollen, so ist es die Verbindung des Christentums mit dem übrigen Geistesleben und der allgemeinen Kultur. Nicht bloß auf die engen Kreise der religiösen Gedanken und Übungen etwa wollen wir das Christentum beschränkt wissen, sondern es soll uns die höchste geistige Macht und die alles erfüllende Seele unseres Lebens sein. Nur dann ist es uns die absolute Religion; denn losgelöst von dem übrigen Leben und als etwas Besonderes auf ihre eigenen Kreise beschränkt, wäre die Religion ohne Zukunft; sie stürbe ab wie eine aus dem Boden gerissene Pflanze. Die innere Verbindung der beiden Welten, der religiösen und der natürlichen, ist es, worin wir das Ziel der Geschichte und zugleich das Ziel unserer Arbeit im Dienste der christlichen Wahrheit erblicken. Den Keim dieser Zukunft hat Paulus gelegt, nicht bloß, indem er das Christentum auf den Boden der alten Kulturwelt

trug, sondern viel mehr noch, indem er es in das Innerste des Geisteslebens einsenkte, daß es hier seine Wurzeln nach allen Seiten ausbreite und sich heimisch mache. Zwar auf den ersten Augenblick sieht es nicht darnach aus; denn Paulus war nicht ein Mann der Vermittlung; eher kann man ihn eine schroffe Natur nennen. Rücksichtslos stellt er dem gesamten Weltleben, wie es ihm entgegentrat, das neue Prinzip gleichsam als ein Gericht desselben entgegen. Aber er erfährt das Wesen des Christentums in jener Innerlichkeit, in welcher der Keim seiner Herrschaft über die Geister liegt.

Bei energischen Naturen geht die innere Entwicklung oftmals durch schroffe Gegensätze hindurch. Jene ruhigen Naturen mögen vielleicht glücklicher zu nennen sein, deren Entwicklung im gleichmäßigen Fluß allmählichen Fortschritts verläuft, während das Leben der Anderen, die nur durch den Bruch mit ihrer Vergangenheit das Ziel ihrer Bestimmung erreichen, etwas Tragisches hat. Aber um so mehr drängt sie die Erfahrung, die sie durchgemacht, für die neue Wahrheit die ganze Kraft ihres Geistes einzusetzen. Durch einen solchen Bruch mit ihrer Vergangenheit ging das Leben eines Augustin und eines Luthers hindurch, und beide haben in keinem Anderen so sehr ihren Meister gesehen, als in Paulus. Und vor Allem hat sich in Luther der Lebensgang des Paulus in einer Weise wiederholt, wie dieses vielleicht niemals wieder in der ganzen Geschichte bei zwei so weit auseinander liegenden Menschen der Fall gewesen.

Paulus hat das bestimmteste Bewußtsein von diesem Gegenstand gehabt, in den sein Leben sich schied. Mit der größten Schärfe trennte er es in die zwei Hälften: „Vordem“ und „Jetzt“. Dieser Gegensatz beherrscht seinen ganzen Gedankenkreis, beherrscht auch seine ganze Gesichtsanschauung. Denn was in seinem Leben geschehen ist, das ist ihm nur ein Bild dessen, was von dem Gange der Weltgeschichte überhaupt gilt.

Stellen wir die beiden Hälften seines Lebens einander gegenüber!

Die erste zeigt ihn uns zu den Füßen des Rabbi Gamaliel, als den reich begabten und eifrigen Schüler dieses Enkels des großen Simeon.

In früher Jugend war er nach Jerusalem gekommen. Seine Heimat hatte er außerhalb des heiligen Landes, in der sogenannten Diaspora Israels in Kleinasien. In jener fruchtbaren und wasserreichen Ebene Ciliciens, welche von den Höhen des Taurus sich südwärts zum Meer hinabsenkt, dort wo es im rechten Winkel von Kleinasien nach Syrien herabgeht, war er geboren, in der Hauptstadt jener Landschaft, in Tarsus. Diese Stadt wird uns von griechischen Schriftstellern jener Zeit als ein bedeutender Handelsplatz und als ein Sitz der Wissenschaften geschildert, der mit Athen und Alexandrien wetteifern konnte. Seit den Tagen Alexanders des Großen und seiner Nachfolger, welche sich in sein Erbe teilten und den großen Kulturgedanken seines Lebens durchführen halfen, hatte sich weit nach Asien hinein griechische Sitte und Bildung verbreitet und die Sprache von Hellas zur Weltsprache erhoben. Vor Allem aber, wo durch ausgebreitete Handels-tätigkeit sich Wohlstand sammelte, sehen wir auch jene lebhaft geistige Regsamkeit, wie sie der Vorzug der griechischen Stämme war und von hier aus der damaligen Bildungswelt sich mitteilte, welche die Kenntnis der griechischen Dichter und Philosophie für einen wesentlichen Bestandteil der allgemeinen Bildung und die Gewandtheit der Rede für die unentbehrlichste Eigenschaft eines griechisch Gebildeten hielt. Ueberall aber wo Handel war, waren auch Juden; durch das ganze römische Reich waren sie verbreitet, bis nach Italien und Spanien und weit nach Asien hinein. Allenthalben hatten sie ihre Betplätze und Synagogen, zu denen sich vielfach auch diejenigen Heiden hielten, welche ein tieferes religiöses Bedürfnis hatten, für welches sie weder in den überlieferten religiösen Gebräuchen, noch in den Lehrlägen ihrer Philosophen die Befriedigung fanden, die sie suchten. Dadurch bahnte sich ein geistiger Verkehr zwischen den Juden und Heiden an, wel-

cher d  
stamer  
den J  
ren S  
welt e  
nichts  
Sprac  
überal  
Blick  
unwill  
solcher  
sten  
Famil  
Bestig  
wissen  
schwer  
hafter  
schließ  
nichts  
sen a  
Water  
jüdisch  
kannt  
Paul  
cher  
bestim  
M  
schen  
Schr  
ein „  
religi  
Gefel  
Erfü  
Daß  
und  
uns  
sem  
auch  
wie  
rene  
gen  
den.  
war  
War  
wisse  
seine  
selbst  
(M)



cher die religiösen Wahrheiten des Alten Testaments auch den Heiden vermittelte und in den Juden hinwiederum einen empfänglicheren Sinn für die geistigen Güter der Heidenwelt erweckte. Und wenn sie auch sonst sich nichts aneigneten, wenigstens die griechische Sprache nahmen die Juden der Zerstreuung überall an, und ein freierer und weiterer Blick für die Weltverhältnisse wurde ihnen unwillkürlich zu eigen. So weit es unter solchen Verhältnissen möglich war, der strengsten Tradition zu folgen, war dieses in der Familie des Paulus der Fall. Sie war im Besitze des römischen Bürgerrechts — wir wissen nicht, wie sie dieses erlangt —; aber schwerlich werden wir daraus auf eine lebhaftere Teilnahme am öffentlichen Leben schließen dürfen. Jedenfalls änderte dieses nichts in ihrer religiösen Strenge. Wir wissen aus des Paulus eigenen Worten, daß sein Vater, ein Benjaminiter, sich zu der strengsten jüdischen Richtung, der pharisäischen, bekannte. Das war auch der Einfluß, den Paulus in seiner Jugend erfuhr, und welcher zunächst seinen zukünftigen Lebenslauf bestimmte.

Mit dem fünften Jahre begann beim jüdischen Knaben der Unterricht in der heiligen Schrift; mit dem zwölften Jahre wurde er ein „Sohn des Gesetzes“, d. h. zu allen den religiösen Übungen verpflichtet, wie sie das Gesetz den Erwachsenen vorschrieb und für die Erfüllung dieser Pflichten verantwortlich. Daß es im Hause des Paulus damit ernst und gewissenhaft genommen wurde, bezeugt uns der Apostel selbst (2 Tim. 1, 3). Diesem Sinn und Geist seiner Eltern entsprang auch ihr Entschluß, ihren Sohn — er war, wie es scheint, ihr einziger und ein spätgeborener — zum Schriftgelehrten, zum Theologen zu bestimmen. Er sollte ein Rabbi werden. Die Hochschule der jüdischen Theologie war Jerusalem; dorthin wurde er geschickt. Wann er nach der heiligen Stadt gekommen, wissen wir nicht genau, aber ohne Zweifel in seinem ersten Jünglingsalter; denn er sagt selbst, er sei in Jerusalem aufgewachsen (Apostelg. 22, 3). Und doch war er bereits

alt genug, um nicht nur die griechische Sprache sich vorher angeeignet zu haben, während man in seinem elterlichen Hause die heilige Sprache sprach, sondern auch ein Handwerk zu lernen, wie es die jüdische Sitte für den Rabbi forderte. In seiner Heimat trieb man einen lebhaften Handel mit den groben Stoffen, die man aus cilicischen Ziegenhaaren und ähnlichem Material fertigte. So lernte er denn die Zelttuchmacherei. Der Apostel hat später zum großen Teil von seiner Hände Arbeit gelebt, um von seinen Gemeinden unabhängiger zu bleiben. Ein griechischer Philosoph hätte es unter seiner Würde gehalten, sich in solcher Weise selbst sein Brot zu verdienen. Arbeit erschien bei den Griechen ungeziemend für einen freien Mann; die Moral des Aristoteles ist nur für Solche berechnet, die Vermögen besitzen. Wenn wir eine höhere Ansicht von der sittlichen Würde der Arbeit haben, so verdanken wir das dem Christentum, das, von Israel ausgegangen, alles Wahre und Gute des Judentums in sich aufnahm; wir verdanken es dem Vorbild der Apostel Jesu Christi und insonderheit eines Paulus.

Die griechische Bildung hatte ihn nur wenig berührt, als er Tarsus verließ. Der Geist seines Hauses verhielt sich ablehnend dazu. In Jerusalem stand sie ihm vollends ferne; erst später mag er sich mehr vertraut mit ihr gemacht haben. Eine Schwester von ihm war in Jerusalem verheiratet (Apostelg. 23, 16). Wahrscheinlich wohnte er in ihrem Hause.

(Fortsetzung folgt.)

### „Der Revisor“ von Gogol.

Von Johannes Unruh.

In vorliegendem Aufsatz möchte ich dem Leser ein Bispelchen des Vorhanges der russischen Literatur lüften und seine Aufmerksamkeit besonders auf ein Meisterstück lenken, das sich in Rußland einer Popularität erfreut wie kaum ein anderes. Es ist das die Tragikomödie von Gogol: „Der Revisor.“ Das ist ein spezifisch russisches Werk; man fühlt's, die vorgeführten Personen sind keine kosmopolitischen Allertweltsgestalten, sondern

Leute mit heimischem, russischem Erdgeruch, aus der Schreibstube der Tschinowniks genommen. Ich erinnere mich, daß vor etlichen Jahren kaum ein öffentlicher Schlußaktus oder literarischer Abend an der S. Central-schule stattfand, an dem nicht Bruchstücke dieses Werkes von den Schülern der höheren Klassen aufgeführt wurden. Trotzdem das Publikum so dieselben Partien wiederholt zu hören bekam, war das Ganze doch zu originell, als daß es überdrüssig wurde. Ein oberflächlicher Zuhörer und Leser wird bei der Oberfläche, bei der komischen Verkettung der Umstände stehen bleiben, während sich dem nachdenkenden Leser die ernste Rehrseite des Dramas aufschließt. „Ein Lachen durch Tränen“, so bezeichnet Gogol selbst den Eindruck, den sein Werk auf den Leser machen sollte. Die Waffe, die der Autor gegen den Feind, hier gegen die inneren Schäden Rußlands, führt, ist der Humor. Der Humor ist auch ein Erziehungsmittel im gewissen Sinne, denn oft wirkt die satirische Geißel rascher und gründlicher als ernste Mahnungen. Wenn der Humor unfre üblen Angewohnheiten nachsäfft, so schämen wir uns der Verwandtschaft und nehmen uns zusammen. Das war der Zweck des Autors, er rückt der bürokratischen Korruption mit Hammerschlägen zu Leibe, legt Schäden bloß und nennt sie bei dem rechten Namen. Immer wieder merkt der denkende Leser den spitzen Stift, der zum Stechen mehr als zum Zeichnen geschärft ist. Verfolgen wir den Hauptzügen nach das Stück.

Dasjelbe versetzt uns in einen verlorenen Weltwinkel, in eine abgelegene, russische Provinzialstadt, fern von der Welt und den größeren Kulturzentern. Der Präsekt dieser Stadt benimmt sich wie ein kleiner Selbstherrscher, sein Wille ist das höchste Gesetz, er beugt das Recht und nimmt Geschenke. Ohne Widerrede müssen die Kaufleute und Bürger ihm Tribut zahlen. Dem Präsekt zur Seite stehen die ihm ebenbürtigen Beamten: der Richter, Postmeister, Schulvorsteher, Arzt und andere. Diese löblichen Stadtväter, die unter sich im besten Einvernehmen stehen, hul-

digen dem Grundsatz: die Bürger sind um unseretwillen da, nicht wir um der Bürger willen. Die Erledigung der Amtspflichten wird vernachlässigt, in den Akten und Rechnungen herrscht die größte Willkür; die Garnisonsoldaten gehen in Lumpen daher, während die zur Montierung der Garnison assignierte Summen zum großen Teil in die (immer leeren) Taschen des Stadtprinzipals wandern. Alles geht seinen alten Schlendrian. Doch dadurch lassen sich die Herren ihre gute Laune nicht verderben: „Bis zum Himmel ist es hoch, bis zum Zaren weit,“ denken sie. So weit geht alles sehr gut, friedlich und ungestört genießen sie die Vorteile ihrer Stellungen. Da mit einmahl tritt wie ein Donnerschlag aus heiterem Himmel ein Ereignis ein, das diese Stadtvorderen aus ihrer gemütlichen Ruhe aufscheucht. Das Ereignis besteht darin, daß der Präsekt unerwartet einen Brief von einem guten Freund erhält mit der Nachricht, daß ein hoher Würdenträger aus St. Petersburg incognito eine Inspektionsreise durch das Gouvernement mache und jedenfalls auch seine Kreisstadt inspizieren werde, wenn er nicht schon irgendwie unerkannt in seiner Stadt weile. In größter Bestürzung ladet der Präsekt seine Kollegen zu sich und macht ihnen die unliebsame Mitteilung vom Revisor. Die Furcht macht sie kopflos. Was jetzt anfangen? Wie wird es ihnen ergehen? Amüsant ist es zu lesen, wie der Präsekt nun seine wohlgemeinten Ratschläge erteilt, klaffende Uebelstände in Eile vor den Augen des gestrengen Richters zu bemänteln. Dem Postmeister gibt er den Rat, abgelieferte Korrespondenz ohne Weiteres zu öffnen, um zu erfahren, ob nicht etwa Klagebriefe gegen ihn, den Präsekten, darunter seien. Er hat den Kaufleuten gegenüber kein gutes Gewissen, die könnten ja möglicherweise ihn bei dem Petersburger Revisor anzeigen. Dem Schulvorsteher schärft er ein, er solle doch versuchen, auf den Lehrer der Weltgeschichte einzuwirken, damit derselbe sich doch mäßige und sich nicht im Eifer des Vortrages hinreißen lasse und dabei mit den Stühlen in der Luft herumfuchtle und sie zer-

schlage. Das sei ja schon recht, Alexander der Große ist ein Held, aber warum die Stühle zerbrechen? Das ist ja ein Verlust der Krone u. s. w. Sie alle beneiden den Richter, denn, meinten sie, dem drohe keine Gefahr. Wer würde es sich auch in den Sinn kommen lassen, in die Stöße von Gerichtsakten hineinzuschauen, und wenn er's wollte, so würde er seines Lebens nicht froh sein: Selbst Salomo könnte sich da nicht zurecht finden. Sogleich werden auf des Präfecten Anordnung an allen Ecken Juden ausgestellt, die Polizisten in neue Uniformen gesteckt, und alles Mögliche getan, um der Stadt so einen Anstrich zu geben, daß der Herr Revisor (der möglicherweise schon incognito in der Stadt sei) einen günstigen Eindruck von der fürsorgenden Tätigkeit und Mührigkeit der Stadtverwaltung bekomme. Während die Versammlung noch dasigt und ratschlägt, stürzen zwei angesehenere Bürger, Neugigkeitskrämer, in den Saal und erzählen, einander unterbrechend und ergänzend, sie kämen aus dem Gasthaus; da hätten sie einen Reisenden beobachtet, der sehr wichtig tue, und der sich sonderbar benehme, und an dessen Stirn viel, viel zu lesen sei. Dieser Herr logiere schon zwei Wochen im Gasthose, halte seinen eigenen Diener und zahle dem Wirt nicht die Beche. Die „Furcht hat große Augen“; ohne weiter zu forschen, wird es diesen Herren zur unumstößlichen Wahrheit: dieser sonderbare Reisende dort sei kein anderer als der Revisor aus Petersburg. Sogar der Umstand, daß er dem Wirt nicht zahlt, ist ein Argument dafür.

Der stelle von seinem heimlichen Guckfenster aus Beobachtungen an über die Vorgänge in der Stadt, und werde nächstens sein Incognito abwerfen und sie allesamt wegen der vielen Mißstände zur Verantwortung ziehen. Ihr Unheil, glauben sie, ist besiegelt. Sie raffen den Rest von Mut und Geistesgegenwart zusammen, und der Präfect unternimmt es zitternden Herzens, in's erwähnte Gasthaus zu gehen, wie von ungefähr, scheinbar aus Pflichtgefühl, um nachzusehen, ob die Reisenden auch gut verpflegt würden, ob der Gastwirt auch den gesetzlichen

Vorschriften über Reinlichkeit gerecht werde. In Wirklichkeit machte er diese Visite nicht aus Pflichtgefühl, sondern um den Boden zu sondieren und den Revisor, dieses Gorgon, auszuschnüffeln. Und nun diese komische Szene, die sich im Zimmer des vermeintlichen Revisors abspielt. Man muß das Original gelesen haben, um die ganze Komik der Situation zu begreifen. Der harmlose Reisende, nichts ahnend, wofür man ihn ansieht, glaubt, der Präfect sei ins Gasthaus gekommen, um ihn wegen der unbezahlten Beche ins Gefängnis zu setzen, protestiert in kräftigen Ausdrücken gegen eine solche Anmaßung des Präfecten und verspricht alles zu entrichten, er erwarte nur eine Geldsendung vom Vater. Der Präfect seinerseits zittert innerlich vor dem Allgewaltigen und glaubt, derselbe ziehe sich absichtlich dieses Bisier vor's Gesicht. Endlich geht dem Reisenden das Licht auf, und er spielt nun die Rolle des „Revisors“ mit einer erkünsteltesten Natürlichkeit und Ungezwungenheit, die in den Beamten der Stadt auch keine Zweifel an seiner Echtheit aufkommen lassen. In Wirklichkeit war dieser vermeintliche Revisor ein unbedeutender Tschinownik oder Kanzleibeamter aus Petersburg, ein leerer Stutzer, der es aber verstand, durch seine Petersburger Physiognomie und durch seine Großsprecherereien diesen spießbürgerlichen Beamten zu imponieren und sein gefälliges Benehmen verschaffte ihm die Gunst der Abderiten. Die Sache scheint für die Beamten gut zu verlaufen. Der Revisor läßt sich huldigen und feiern, er ist dafür sehr biegsam und herablassend. Die angebotenen Geldanleihen nimmt er dankbar an und alle sind zufrieden. Der Pseudo-Revisor ist aber zu klug, als daß er nicht wüßte, wenn es an der Zeit sei, sich von der Bühne zu entfernen. Der Präfect stellt ihm das beste Fuhrwerk zur Verfügung, und mit Gütern reichlich beschenkt und mit den besten Glückwünschen der Beamten begleitet verläßt der Revisor die gastfreundschaftliche Stadt auf Nimmerwiedersehen. Nach einigen Tagen juckt es dem neugierigen Postmeister in den Fingern, einen fremden Brief zu öffnen, und

## Monatsblätter aus Bethel College.

Herausgegeben vom

**Bethel College Direktorium, Newton, Kans.**

Redigiert von Rev. David Goerz unter besonderer Mitwirkung von Prof. C. S. Wedel.

Subskriptionspreis in Amerika 25 Cents per Jahr in Vorauszahlung. — Nach Deutschland 1 Mark 50 Pf. Nach Rußland 75 Kopeten, und nach Frankreich 1 Frank 75 Cent.

Alle Bestellungen, Gelber, Korrespondenzen und sonstige Einsendungen, adressiere man an den Redakteur und Geschäftsführer

**David Goerz, Newton, Harvey Co., Kans.**

Entered December 31, 1902, at the Post Office at Newton, Kans., as second class mail matter, under Act of Congress of March 1879.

o Schrecken! da ward der Betrug offenbar. Es ist ein Brief des falschen Revisors an seinen Freund in Petersburg, in dem er seinem Freund die ganze hübsche Episode in dem spießbürgerlichen Abdera beschreibt und dabei die Beamten in nicht sehr schmeichelhaften Karikaturen zeichnet. Während die nun entriisteten Beamten den Brief lesen, tritt ein Gendarm ein und verkündigt, der Revisor (diesmal der richtige) sei eingetroffen. Es folgt atemanhaltende Totenstille. So endigt das Stück.

Vor unsern Augen entrollt sich da ein buntes Gemälde der russischen Beamtentwelt jener Tage mit einem ganzen Gewimmel interessanter typischer Figuren. Es war dieses ein gewagtes Werk, besonders wenn man die damaligen Zeitverhältnisse ins Auge faßt; man denke nur an die eisernen Zensurgesetze unter Nikolaus dem Ersten. So darf es uns nicht wundern, daß die Zensurbehörde sich lange hartnäckig weigerte, dieses Drama zur öffentlichen Vorstellung zuzulassen: es wäre zu skandalös. Dem Kaiser wurde die Sache unterbreitet. Der las das Stück und erteilte die Erlaubnis zur Aufführung auf der Bühne. Das Drama machte Furore. Ein Hagel von Vorwürfen und Schmähungen mußte der Autor über sich ergehen lassen. Beamte, Kaufleute, Polizei, alle fielen sie über Gogol her, der es gewagt hatte, ihnen, sozusagen, ihr Sündenregister unberblümt vorzuhalten. Es wird erzählt, daß in diesem Jahre das übliche Ostergeschenk des Kaisers an seine Beamten in der Hauptstadt ausblieb: solche Beamten waren der kaiserlichen Weilage nicht wert.

## Editorielle Notizen.

— Hochzeitsglocken läuteten in Bethel College im schönen Mai. — Der jüngste der Direktoren von Bethel College, Schatzmeister J. G. Regier, hat sich Schwester Frieda Both von Newton, Kans., zur Lebensgefährtin erkoren. Am 10. Tage des Wonnemonates kopulierte Prof. C. S. Wedel das glückliche Paar in der Kollege-Kapelle, und am folgenden Tage schon traten die jungen Eheleute ihre Hochzeitsreise nach Europa an. Daß Hochzeits- und Lebensreise der Neuwermählten von Glück und Segen begleitet sein möchten, ist der aufrichtige Wunsch der Redaktion.

— Wir sind gezwungen, und als gehorsame Bürger ist es ja auch unsere Pflicht, dem neuen Postgesetz gerecht zu werden, und solche Namen von der Abonnentenliste der „Monatsblätter“ zu streichen, denen wir nicht ein „b e z a h l t b i s D e z e m b e r 1 9 0 8“ beifügen können, oder für welche wir keine schriftliche Bestellung auf das Blatt für 1908 aufzuweisen haben. Sehr ungerne sehen wir bisherige Leser von uns scheiden und wir hoffen gerne, daß es nur sehr wenige sein werden, deren Namen wir streichen müssen, weil sie weder Bezahlung noch schriftliche Bestellung eingeschickt haben. Dieses ist für das laufende Jahr die letzte Notiz in dieser Richtung, und die nächste Nummer der „Monatsblätter“ wird nur an solche Leser geschickt werden, die für den Jahrgang 1908 bezahlt oder doch denselben bestellt haben, oder denen hier und da ein Blatt als „Probenummer“ geschickt wird.

— Die Schlußübungen des Schuljahres 1907—08 in Bethel College sind alle glücklich und in befriedigender Weise vom Stapel gelaufen und machten die letzte Woche im Mai zu einer recht lebhaften in unserem Anstaltsleben. Die literarischen Vereine schlossen mit interessanten Programmen ihre Jahresarbeit ab, das Oratorium „St. Paulus“ wurde am musikalischen Abend in anerkennenswerter Weise vorgetragen, Kunstliebhaber konnten sich die Ausstellung im

Kunstdepartement ansehen, eine größere Klasse, wie irgend eines der früheren Schuljahre aufzuweisen gehabt, graduierte am Schlußtage und am Abende desselben Tages fand noch die Jahresversammlung der Alumni-Gesellschaft von Bethel College statt. Seitdem ist wieder Ferienstille in unsere Galen eingekehrt.

— An der Fertigstellung des neuen Mädchenheims wird jetzt fleißig gearbeitet und die Schulverwaltung hält schon Aus- und Umschau nach einer Familie, die sich eignet zur Uebernahme der Hauseltern- und Kostgeberstelle für die weiblichen Studenten. Rat schläge, Winke und Anmeldungen in dieser Richtung sind sehr erwünscht. Wer uns auf eine passende Familie zu genanntem Zwecke aufmerksam machen kann, erweist unserer Anstalt einen wesentlichen Dienst. Applicanten um solche Stelle möchten nicht säumen, sich zu melden.

— Prof. Bixel hat zu unserm Bedauern seine Stelle als Lehrer der Vokal-Musik in Bethel College niedergelegt, um einen lukrativeren Posten an einem andern College anzunehmen. Einen Nachfolger für ihn hat Bethel College bis heute (den 8. Juni) noch nicht gefunden, ist aber sehr bemüht, entsprechenden Ersatz zu beschaffen.

— In den Reihen der Mitglieder des Bethel College Vereins hat der Tod in neuerer Zeit auch wieder mehrere Lücken gemacht. Wir denken jetzt gerade an den Br. Joh. Busenitz in Newton, der im Aprilmonat starb, und an die früher schon verstorbenen Brüder: B. Warkentin, Heinr. J. Regier, P. Balzer, Jac. Eng, Erdman Penner (Manitoba) und andere.

— Mennonitisches Jahrbuch 1905—06, herausgegeben von Welt. Heinr. Dirks, Gnadenfeld, Rußland, liegt schon seit einiger Zeit zum Verkauf vor. Zu letzterem Zweck ist auch uns eine Sendung zugegangen und nehmen wir Bestellungen darauf gerne entgegen. Der Preis ist 45 Cents per Exemplar. Das Jahrbuch enthält auf 160 Seiten eine Fortsetzung der Geschichte des Mennoniten

tenbölckleins in Rußland im Jahre 1905, von H. Dirks, Uebersicht über mennonitische Missionsfelder (Sumatra, Java, Amerika, Indien), mit interessanten Mitteilungen über Br. Dirks' Besuchsreise nach Amerika im Jahre 1905, mehrere Predigten, Abhandlungen, Nekrologe, Lehrenlese und andere hübsche Sachen. Bestellungen adressiere man an David Goerz, Newton, Kansas.

— Da wir das Manuskript für diese Nummer schon in der ersten vollen Woche des Juni an die Druckerei absenden, so können wir die Berichte über die in dieser Woche in Newton, Kansas, stattfindenden Festlichkeiten der Diakonisseneinsegnung und der Einweihung des Diakonissenhauses, sowie über die vierte Jahresversammlung der Bethel Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft noch nicht in ausführlicher Weise in der Julinum-mer der „Monatsblätter“ bringen, sondern müssen auf die Augustnummer verweisen, die wir möglichst frühzeitig herzustellen und zu versenden beabsichtigen. Bis dahin müssen sich also unsere I. Leser schon gedulden, weil unser Blättchen eben nur monatlich sein Erscheinen machen kann.

### Gedenkbblatt

zur Erinnerung an die Einsegnung der ersten drei Diakonissen der Bethel Diakonissenstift und Hospitalgesellschaft zu Newton, Kansas, am Vormittag des 11. Juni 1908, und an die Einweihung des Diakonissenhauses und Hospitals genannter Gesellschaft am Nachmittag desselben Datums.

#### Was ist eine Diakonisse?

Eine Diakonisse ist eine Dienerin Jesu und seiner Gemeinde, welche (die Diakonisse) los von allen anderen Pflichten ihre ganze Zeit und Kraft dem Herrn und ihren notleidenden Brüdern weihen will. Sie will durch stillen Wandel und frommes Handeln den ehren, der ihr einen hellen Freudenschein in das Herz geworfen hat. Zwar ist es die Pflicht eines jeden Christen, den notleidenden Brüdern zu helfen, allein die socialen und religiösen Umstände erheischen es, daß auf diesem

großen Arbeitsfelde auch eine besonders dafür organisierte Arbeitskraft eingesetzt werde.

#### Wer eignet sich für den Diakonissenberuf?

Nicht jedes beliebige Mädchen, dem es einmal einfällt, ob es nicht für einige Zeit barmherzige Schwester sein oder in diesem Beruf eine gute Versorgung suchen könnte. Die Not der Zeit, der Mangel an Kräften, die dringenden Gesuche um Schwestern sollen nicht verleiten, Unberufene für den Diakonissenberuf anzunehmen oder wohl gar durch die Zeitung anzuwerben. Wer am liebsten noch sich selber lebt, wer noch sein Lebensglück wesentlich im Genießen seines Lebens oder der erlaubten und unerlaubten Freuden desselben sucht, ist nicht berufen zur Diakonisse. Wer darauf angewiesen ist, Geld zu erwerben, etwa zur Unterstützung alter Eltern, Erziehung junger Geschwister und hat dabei Neigung und Geschick, Lust und Liebe zur Krankenpflege, mag sich für seine Zwecke in einem großen Staats- oder Stadt-Institut ausbilden lassen, dort im Segen wirken und für die Seinen sorgen; aber für den Diakonissendienst ist man in solchen Verhältnissen nicht berufen. Wer durch andere Pflichten gebunden ist, kann nicht einen Beruf auf sich nehmen, der den Einsatz des ganzen Menschen erfordert.

Wer nicht heben und nicht tragen kann, weil seine Kraft zu schwach ist; wer so kurzfristig ist, daß er die Temperatur der Kranken auf dem Thermometer nicht lesen kann; wer sehr schwer hört und an sonstigen Gebrechen leidet, ist nicht berufen zu einem gesunden Kräfte erfordernden Dienste, in welchem übrigens mancher zarte Körper erstarkt, manche bleichsüchtige Jungfrau rotwangig wird, manche kleine Kraft, weil's eine treue Kraft war, Wertung fand.

Welche aber gesunde Sinne und Kräfte hat —, welche gerne Demut und Liebe übt, Gott fürchtet und sich seine Zucht gefallen läßt; wer den Heiland kennt und sich ihm gerne ein wenig dankbar erweisen möchte; wer da will, daß allen Menschen geholfen

werde und alle zur Erkenntnis der Wahrheit kommen; wer da weiß, daß man nicht lebt vom Brot allein, sondern von einem jeglichen Wort, das aus dem Munde Gottes geht, und daß das Lebensglück nicht im Genießen des Lebens, sondern im Lieben der Brüder, in der Gottseligkeit stehet; wer gerne lernt und vorankommen will auf dem guten Wege und einen Beruf haben, der, wie ernst er sei, darum tief innerlich befriedigt, weil auf seine fromme Uebung Gott überschwenglichen Segen legt, **der komme und er wird es erfahren, welsch' einen reichen, treuen, guten Herrn eine evangelische Diakonisse hat, welsch' ein trautes Heim sie findet, welsch' reiche Nahrung ihre Seele im Beruf empfängt, welsch' ein festes Schloß der Name des Herrn ist, unter dessen Schirm und Schutz, Segen und Wohlgefallen solcher Dienst gestellt ist.**

Gott schenke uns viele solche berufene Persönlichkeiten für seinen Dienst.

#### Welches sind die Berufspflichten einer Diakonisse, was ist ihre Beschäftigung und welches sind ihre Arbeiten?

Es ist eine landläufige Ansicht, daß jede Diakonisse eine Krankenpflegerin sei, und andererseits kommt von englischen Christen wiederum die Auffassung, daß sie eine Evangelistin sei. Beide Ansichten sind zu eng begrenzt. Sie ist beides und noch mehr. Es ist allerdings wahr, daß jede Schwester, wenn irgend möglich, Unterricht in der Krankenpflege erhält, aber zunächst, weil dadurch ihre Fähigkeiten besser entwickelt werden, als durch irgend eine andere Arbeit. Eine Diakonisse ist die Begleiterin und Gehilfin der Menschen in allerlei Not und Elend, von der Wiege bis zum Grabe.

Aus dem Gesagten ergibt sich, daß die Schwestern eine große Anzahl von Arbeitszweigen haben. Wir treffen die Diakonissen in größeren Städten unter den Kindern, wo sie die Krippe, wo Eltern ihre Kinder während des Tages hinbringen, versehen. Wir treffen sie in der Kleinkinderschule, Sonntagsschule und in der

Schularbeitschule, wo sie die Kinder unterrichten. Sie sind tätig unter der heranwachsenden weiblichen Jugend, um sie zu bewahren. Sie gehen Verlorenen, Verirrten und Gefangenen nach, um die, die sich von Gott und seiner Kirche getrennt haben und tief in der Sünde leben, wieder zu retten. In Idioten-Anstalten, Anstalten für Blinde und Epileptische sind sie zu finden, wo sie in der Liebe dessen, der sie geliebt hat, bestehen.

Die größere Anzahl sind Krankenpflegerinnen, weil sich die menschliche Not und das Elend gerade hier am meisten zeigt. Da sind Leibesranke, Geistesranke und Siechenhäuser zu versehen, und sie wirken dort mit Geschick und Erfolg. Auch in der Gemeinde sind sie tätig. Und wenn besondere Landesnöte, wie Krieg und Pestilenz, auftreten, so sind sie wieder bereit, auch hier zu helfen und zu pflegen.

Es ist also ein großes Gebiet, auf dem du arbeiten kannst, und du kannst die Kräfte, die dir der Herr gegeben hat, in seinem Dienste wohl verwerten.

Wie herrlich aber der Diakonissenberuf ist, und wie glücklich er macht, das erfährst du erst, wenn du in demselben tätig bist. Darum laden wir dich ein, komm und siehe und erfahre es.

#### Die Entstehung unseres Werkes.

Es war im Jahre 1900, als die erste Diakonissenschülerin sich bei einem der Direktoren des Bethel College in Newton, Kansas, anmeldete und zur Vorbildung in genannter Anstalt aufgenommen wurde. In den folgenden beiden Jahren konnten zum selben Zweck zwei weitere Schülerinnen aufgenommen werden. Das Direktorium von Bethel College nahm sich nun der aufkeimenden Diakonissensache an und traf Einrichtungen zur weiteren Ausbildung der ersten Probefchwestern in dem deutschen Diakonissenhause zu Cincinnati, Ohio. Damit war der erste grundlegende Schritt für unser Werk getan.

Der zweite Schritt bestand darin, daß die

Direktoren von Bethel College im März 1903 die Bethel Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft gründeten, um die Diakonissensache als einen selbständigen Zweig der Bethel College Bestrebungen betreiben zu können. Zwei Jahre bestand die Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft als eine Zweiggesellschaft der Bethel College Korporation. Dann löste sie mit Zustimmung der letzteren dieses Abhängigkeitsverhältnis und arbeitet seitdem als selbständige und von der Bethel College Korporation unabhängige Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft.

Im Jahre 1905 erwarb die Bethel Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft ein passendes Grundstück in der Stadt Newton und faßte die Errichtung eines Diakonissenhauses und Hospitals ernstlich ins Auge. An Beisteuer von Geldmitteln seitens „fröhlicher Geber“ hatte es ja schon vor und seit der Organisation der Diakonissengesellschaft nicht gänzlich gefehlt und die Mittel flossen in dem Maße reichlicher, als das Bau-Unternehmen energischer betrieben wurde. Im Frühjahr 1907 wurde der Bauvertrag zur Errichtung eines Gebäudes abgeschlossen, das nach seiner Fertigstellung ohne innere Ausstattung mit Möbeln an \$25,000.00 kosten sollte. Die Möblierung der Zimmer, Küche, Waschraum, Operationszimmer u. s. w. beläuft sich auch noch auf rund \$5,000.00, sodaß mindestens \$30,000.00 erforderlich sind, alle Kosten der Herstellung des Hauses und seiner Einrichtung zu bestreiten. Der Bauplatz kostete im Einkauf \$3,700.00 und wird noch mehr als \$300.00 weiterer Auslagen bedürfen für Cementsteige und andere Verbesserungen. Dann würde sich das Gesamtbesitztum der Gesellschaft auf \$34,000.00 belaufen. Von dieser Summe waren bis zum 1. Juni 1908 durch freiwillige Beiträge bereits über \$27,500.00 gedeckt, und es darf wohl gehofft und erwartet werden, daß von den noch fehlenden \$6,500.00 der größte Teil, wenn nicht alles, gedeckt werden wird durch das Dankopfer, welches am Einweihungstage von Teilnehmern und Freunden unseres Werkes voraussichtlich mit Freuden wird dargebracht

werden. Die Freude am Herrn war unsere Stärke in der Errichtung dieses Baues, möge es auch bleiben in der Fortführung des Werkes zur Ehre Gottes und zum Wohle leidender Menschen.

#### Unsere Schwesternschaft

besteht zur Zeit aus den drei eingesegneten Diakonissen, Frieda Kaufmann als leitende Schwester, sowie Katharine Both und Ida Epp als Pflegeschwestern. Eine vierte Probeschwester trat einige Zeit vor der Einsegnung zurück und hat ihre Verbindung mit unsrem Hause aufgelöst. Von den drei ungeliebten Schwestern hat eine jede sich bereits längere oder kürzere Zeit in praktischer Arbeit, meistens Privatpflege, bewährt und stand somit ihrer Einsegnung zum Diakonissenberuf und Amt nichts entgegen. Wir haben allen Grund zu der Hoffnung, daß sie sich auch als eingesegnete Diakonissen treu erweisen und im Segen ihrer Berufs- und Amtspflichten mit Freudigkeit und Hingebung warten werden. Gerne nimmt unser Haus jetzt auch noch Lernschwestern in Vorprobe und Probe auf. Anmeldungen können an die leitende Schwester gerichtet werden. Es ist noch viel Raum vorhanden für tüchtige und dienstbereite Schwestern im Werke dienender Liebe.

#### Unsere Hausregeln.

##### I. Bezüglich der Aufnahme von Patienten.

1. Alle Besuche um Aufnahme sind an die Oberin des Diakonissenhauses zu richten.

2. Patienten mit ansteckenden Krankheiten werden gar nicht und solche mit unheilbaren Leiden nur nach Möglichkeit aufgenommen.

3. Kein Patient darf länger als drei Monate im Hause bleiben, ohne sein Aufnahmegesuch zu erneuern.

4. Für Zimmer und Kost muß wöchentlich oder monatlich vorausbezahlt werden.

5. Die für Benutzung von Krankenzimmern berechneten Kosten schließen Beköstigung und Verpflegung, aber nicht Medicinen, Verbandstoffe und ärztliche Pflege, auch nicht den Gebrauch des Operationszimmers ein.

##### II. Für die Patienten.

1. Gegenseitige Besuche unter den Patienten dürfen nur mit Erlaubnis der dienenden Schwester stattfinden.

2. Patienten dürfen unter keiner Bedingung gegenseitig Speisen und Medicinen austauschen.

3. In allen Teilen des Hauses ist der Gebrauch von Tabak und Spirituosen streng verboten, auch werden keine unpassenden Redensarten geduldet.

4. Alle Klagen und Beschwerden müssen an die Oberin des Hauses gerichtet werden, welche sofort eine Untersuchung der Ursachen veranlassen wird.

5. Keiner Schwester sollen von Seiten der Patienten oder Besucher Geschenke angeboten werden. (Nur das Haus als solches nimmt Gaben und Geschenke entgegen.)

##### III. für Besucher.

1. Besuchsstunden für Angehörige von Kranken sind von halb elf bis halb zwölf Uhr morgens, von zwei bis vier Uhr nachmittags und von sieben bis acht Uhr abends.

2. Keinem Patienten dürfen ohne Erlaubnis der dienenden Schwester Speisen oder Obst gegeben werden.

3. Die Besichtigung des Diakonissenhauses und seiner innern Einrichtung wird auswärtigen Besuchern am Freitag Nachmittag zwischen zwei und vier Uhr gestattet. Unsere erste Rücksicht und Sorge gilt unsern Patienten.

Die obigen Regeln sind für das Wohl unserer Patienten berechnet und müssen prompt durchgeführt werden; im Uebrigen aber wird Milde, Güte und Freundlichkeit nach Möglichkeit geübt werden.

#### Unser Diakonissenhaus und Hospital

steht allen aufnahmefähigen Kranken und Leidenden jedes Alters ohne Unterschied der Herkunft und kirchlichen Zugehörigkeit offen. Von bemittelten Patienten wird die übliche Zahlung für Kost, Logis, Verpflegung u. s. w. erwartet. Unbemittelten Patienten wird unter Umständen eine Reduktion vom regelmäßigen Preise erlaubt, wenn sie nicht Ver-



wandte haben, oder einer Gemeinde angehören, welche für sie zu sorgen verpflichtet sind. Ganz arme und alleinstehende Kranke finden unentgeltliche Aufnahme und Pflege in eigens dazu bestimmten Krankenzimmern, für welchen Zweck milde Gaben, die von wohlthätigen Freunden unsrem Hause dazu zur Verfügung gestellt werden, stets mit Dank angenommen und verwendet werden sollen.

**Unser Gebäude,**

welches mit der Einweihung desselben seine Türen dem Publikum öffnet und dem Gebrauch übergeben wird, ist ein solider, von Steinen und Ziegeln aufgeführter vierstöckiger Bau von 77 Fuß Länge und 36 Fuß Breite. Im untersten Stockwerke befinden sich der Kesselraum für Dampfheizung, Küche, Waschräume, Eßzimmer und einige Wohnzimmer. Auf dem ersten Flur über der Erde (dem Hauptflur) sind die Empfangszimmer für Gäste und Patienten, Konsultationszimmer, Office, ein Schwesterwohnzimmer, ein größeres und mehrere kleinere Krankenzimmer untergebracht. Im nächsten Stockwerk befinden sich wieder ein größeres und eine Anzahl kleinerer Krankenzimmer, Schwesterwohnzimmer u. s. w., und im obersten Stockwerk ist neben einer Reihe von Krankenzimmern das sehr vorteilhaft und praktisch eingerichtete helle und geräumige Operationszimmer. Im Ganzen haben wir außer den Wohn-, Empfangs- und andern Zimmern 14 Krankenzimmer mit je einem Bett, und zwei größere Krankenzimmer mit je 3 Betten, so daß wir 20 Kranke bequem aufnehmen können. In einer Anzahl der kleineren Zimmer können aber sehr gut zwei Betten hineingetan werden, so daß, wenn notwendig, auch bis 30 Patienten Unterkunft finden können.

**Den Verwaltungsrat des Hauses**

bilden zunächst die Beamten des Direktoriums der Bethel Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft, welchem die Schwesternschaft des Hauses und ebenso der ärztliche Stab sowie alle Angestellten der Anstalt verantwortlich sind. Der Verwaltungsrat erstattet Bericht an das Direktorium und dieses an die Jahresversammlung der Gesellschaft.

**Der ärztliche Stab unsres Hospitals** setzt sich zusammen aus den besten Ärzten in Newton und solchen auswärtigen Ärzten, die sich bereits einen Ruf als Fachmänner und Chirurgen erworben haben. Unter den letzteren steht obenan Dr. A. C. Herzler von Kansas City, Missouri, der ja in unsern Kreisen und auch darüber hinaus als ein geschickter Chirurg bereits so vorteilhaft bekannt ist.

**Ueber Indien nach Rußland.**

Aufzeichnungen aus meinen Reiseerinnerungen.

Von David Goers.

**LXIX. Angenehme Tage in Preußen.**

(Fortsetzung.)

Zu einem angenehmen Gang „Unter den Linden“ gab es täglich Gelegenheit, und öfters wurde derselbe ausgedehnt bis zum Brandenburger Thor. Zu allererst aber gab es einige notwendige Geschäfte zu besorgen. In Carl Langens Reisebureau lagerten noch meine Reiseeffekten, die ich schon von Marseille, Frankreich, dorthin aufgegeben hatte. Dieselben mußten jetzt nach Bremen expediert werden zur Einschiffung nach Amerika. Auf dem Norddeutschen Lloyd-Dampfer „Dahn“ hatte ich Passage nach New York engagiert. Dienstag, den 27. November, sollte derselbe in See stechen. Missionszögling P. J. Wiens aus Rußland schloß sich mir in Berlin schon an zur Mitreise nach Amerika.

Der erste Tag in Berlin wurde nach Besorgung der notwendigsten Geschäftsangelegenheiten zur Besichtigung einiger Sehenswürdigkeiten in der Stadt verwendet. Das Zeughaus, die Gemäldegallerie, das Museum, die Schloßbrücke, das königliche Schloß von außen und andere Prachtbauten wurden in Augenschein genommen. Gegen Abend fuhren wir mit der „Elektrischen“ noch bis Charlottenburg, um Br. C. C. Krehbiel aufzusuchen, der zur Zeit ein Student an der Universität zu Berlin war. Er war noch nicht heimgekommen, als wir in seinem Quartier bei Dr. Herzler, der damals medizinische Studien in Berlin betrieb, eintrafen. Frau Herzler aber hieß uns freundlich willkommen und lud uns zum Abendbrot ein. Zu letzterem stellten sich denn auch die beiden Herren Studiosusse rich-

tig ein, und hatte ich nicht bloß Gelegenheit, sie persönlich zu begrüßen, sondern fand auch ein Telegramm und einige Briefe aus der Heimat hier vor. Man wartete daheim schon auf mich, besonders ein Paar Brautleute, die meinerwegen die Feier ihrer Hochzeit schon einmal aufgeschoben hatten und jetzt wissen wollten, bis wann ich daheim eintreffen könnte. Ich eilte deshalb Abends nach Berlin zurück und sandte am nächsten Morgen ein Telegramm heim, meine Abreise von Bremen am 27. November meldend. Dann begaben mein Bruder und ich uns zum Universitätsgebäude, wo wir wieder mit Dr. C. E. Krehbiel zusammentrafen und ihm in den Hörsaal folgten, wo Prof. Seeberg eine Vorlesung halten sollte. Dieselbe behandelte verschiedene kirchliche Erscheinungen älterer und neuerer Zeit, besonders die extremen Richtungen des Pietismus und des Methodismus, an denen der Professor mancherlei auszusetzen fand.

Am nächsten Tage (Samstag) hatten wir Gelegenheit, einer kirchengeschichtlichen Vorlesung des Dr. Harnack über Polikarp und Stenäus beizuwohnen. Für die übrige Zeit des Tages hatte sich Dr. Krehbiel freigemacht und begleitete uns nach Potsdam, wo wir das altertümliche Schloß Sanssouci, in welchem der „alte Fritz“ 39 Jahre gelebt hat und auch gestorben ist, einer eingehenden Besichtigung unterwarfen. Jedes Zimmer dieses Schlosses hat seine besonderen historischen Altertümer, wie z. B. Voltaire's Zimmer mit den charakteristischen Holzschnitzereien, Friedrichs des Großen Arbeitszimmer mit seinem Original-Schreibtisch, sein Sterbezimmer mit den ursprünglichen Möbeln, das Bibliothekzimmer mit vielen französischen Büchern, das Musikzimmer mit dem Notenpult und einem Original-Notenheft, aus dem der alte Fritz die Lieder auf seiner Flöte spielte.

Eine andere Sehenswürdigkeit Potsdams ist die Friedenskirche mit dem Mausoleum, in welchem sich der prächtige Marmorsarkophag des Kaisers Friedrich befindet. Zur Garnisonkirche kamen wir gerade, als um 3 Uhr nachmittags vom Turm dieser Kirche das Glockenspiel die Melodie „Stille Nacht“ hören

ließ. In dieser Kirche steht in einem Mausoleum unter der Kanzel der einfache Sarg mit den Ueberresten Friedrichs des Großen. An diesem Sarge stand im Jahre 1806 Napoleon I. und ließ ihn öffnen, weil er zweifelte, ob derselbe wirklich die Gebeine Friedrichs enthielt. Als er von der Wahrheit dieser Tatsache sich überzeugt hatte, rief er aus: „Lebte dieser Mann heute noch, so wäre ich nicht hier.“

Von weitem Sehenswürdigkeiten Potsdams sind noch zu erwähnen der Wildpark, den wir teilweise durchschritten, und zwar vom neuen Palais an bis zum Schlosse Sanssouci, in dessen Nähe auch die historisch berühmte alte Windmühle noch ihren Platz behauptet als ein stummes Zeugnis dafür, daß der alte Fritz doch nicht immer seinen Willen durchsetzen konnte. Diese Mühle stand nach seiner Meinung ihm im Wege und er hätte sie gerne weggeschafft, aber der Besitzer weigerte sich, das Grundstück, auf dem die Mühle stand, zu verkaufen, sondern ließ es auf einen Prozeß ankommen, in welchem der König den Kürzeren zog, und so steht die Mühle heute noch dort. Das neue Palais war leider für Fremde nicht offen, und kehrten wir nach Berlin zurück, um einer interessanten Anabenerversammlung im Turnsaale des Jünglingsvereinslokales beizuwohnen. An hundertundachtzig Anaben waren hier zusammengekommen und lauschten unter Abwechslung von Gesängen und andern Uebungen den Vorträgen verschiedener Redner. Der Leiter der Versammlung forderte mich auch zu einer Ansprache auf, aber da ich mich nicht schnell genug zu einer solchen entschließen konnte, überließ ich es meinem Bruder, dem Wunsche des Leiters mit einer Ansprache zu genügen.

#### Ein Sonntag in Berlin.

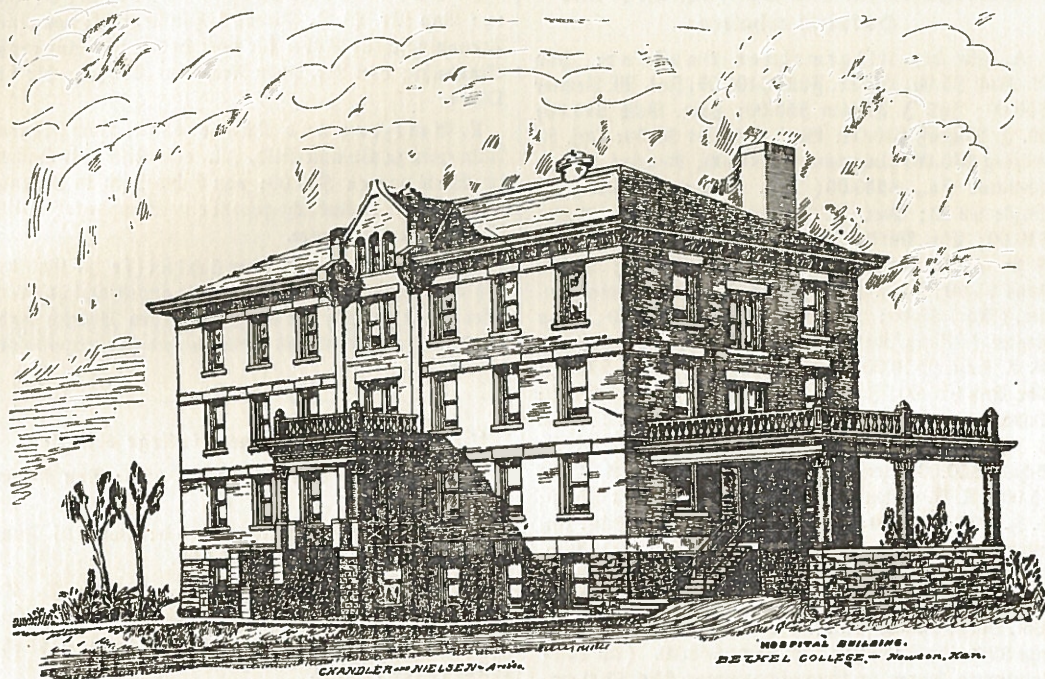
brachte uns des Interessanten und Gewinnreichen auch noch mancherlei. In Gesellschaft von Dr. Chr. E. Krehbiel gingen mein Bruder, Missionszögling Wiens und ich vormittags nach der kaiserlichen Hofkirche, um den berühmten Berliner Domchor singen zu hören.

(Fortsetzung folgt.)

n Maus-  
Sarg mit  
ben. An  
s Napeo-  
zweifelte,  
richs ent-  
eser Lat-  
s: „Lebte  
ich nicht

en Pots-  
Wildpark,  
nd zwar  
ffe Sans-  
orisch be-  
Platz be-  
afür, daß  
en Willen  
and nach  
er hätte  
fiter wei-  
die Mühle  
auf einen  
König den  
ühle heute  
leider für  
wir nach  
n Knaben-  
ringlings-  
ndertund-  
mengekom-  
lung von  
n Vorträ-  
r der Ver-  
einer An-  
schnell ge-  
ante, über-  
ünsche des  
ügen.

Gewinn-  
Gesellschaft  
mein Bru-  
ch vormit-  
e, um den  
en zu hö-  
ung folgt.)



## Das Bethel Diakonissenstift und Hospital

zu Newton, Kansas,

ist im Juni 1908 eröffnet worden. Drei eingeseignete Diakonissen stehen demselben vor und sind jetzt bereit, Krankenpflege im Hospital zu üben und Schwestern, die sich zum Diakonissendienst wollen ausbilden lassen, die dazu erforderliche Anleitung zu geben. Der theoretische Lehrkursus beginnt im Herbst und werden bis dahin auch Vorlesungen getroffen werden, daß Lernschwestern auch entsprechenden ärztlichen Unterricht erhalten. In die Vorprobe können Lernschwestern jetzt schon eintreten und mögen sich zu diesem Zweck an die leitende Schwester Frieda Kaufman oder an den Sekretär der Diakonissenstiftgesellschaft, Rev. David Görj in Newton, Kansas, wenden.—Alle Auskunft wegen Aufnahme von Patientinnen erteilt Schwester Frieda.

Neben der Hospitalpflege werden unsere Schwestern Frieda, Katharina und Ida, wenn sie dazu abkommen können, hier und da auch noch Privatpflege in beschränktem Maße üben, und sobald wir mehr Pflegschwwestern ausbilden können, soll diesem Zweige der

Pflegearbeit soviel Aufmerksamkeit geschenkt werden, wie solches neben der Hospitalpflege, die allerdings zuerst berücksichtigt werden muß, möglich sein wird.—Anfragen wegen Pflegschwwestern zu Privatpflegen sind an Schwester Frieda Kaufman, Bethel Diakonissenstift und Hospital, (Bethel Deaconess Home and Hospital) Newton, Kansas, zu richten.

Logies, Kost und Verpflegung im Hospital kosten \$1.00 per Tag oder \$7.00 per Woche im Krankenzimmer mit mehreren Betten (Wards,) oder \$1.50 per Tag (\$10.00 per Woche) in Einzelzimmern zweiter Klasse mit je einem Bett, oder \$2.25 per Tag (\$15.00 per Woche) in Zimmern erster Klasse mit vollständigen Einrichtungen. Ganz mittellose und allein stehende Patienten finden unentgeltliche Aufnahme in eigens dazu bestimmten Krankenzimmern (Wards) und werden zur Bestreitung der Pflegekosten für solche Patienten milde Gaben von wohlthätigen Freunden mit Dank angenommen.

**Liebesgaben für das Diakonissenstift und  
Hospital erhalten:**

A. Für den Allgemeinen Fond: Von G. Mull \$5.00; Elisab. Funk \$100.00; Jak. W. Penner \$50.00; Jak. S. Friesen \$50.00; Hein. Both \$10.00; W. S. Raßlaff \$10.00; Benj. Schmidt \$1.50; Jos. A. Göring \$10.00; Ungenannt \$500.00; Newton Mill & Elevator Co., \$250.00; Joh. C. Bartel \$5.00; P. Witzke \$2.50; Mar. F. Penner \$2.50; Kath. Niesen \$10.00; Chr. Wirkler \$50.00; Chr. Schmutz \$50.00; F. B. Webel \$100.00; J. R. Regier \$50.00; Pastor Jens \$5.00; Gerh. Wiebe, (Nebr.) \$15.00; Anna Penner, (Mo.) \$5.00; John Rees, (Kan.) \$25.00; John Regier, (Elbing, Kan.) \$5.00; John D. Wiebe \$5.00; G. A. Hairy \$10.00; A. E. Claassen, (Nebr.) \$10.00; Abr. Entz \$25.00; J. Fieguth \$5.00; J. E. Töös \$5.00; Durch Br. Joh. Epp bei Pawnee Rock gesammelt: Mrs. P. Unruh \$10.00; Benj. Schmidt \$25.00; Chr. S. Schult \$50.00; Benj. G. Unruh \$5.00; Jac. A. Dirks \$5.00; A. A. Schmidt \$2.00; Gerh. Schmidt \$5.00; P. J. Dedert \$5.00; Jac. G. Webel \$2.00; Andr. Unruh \$5.00; Mrs. Unruh \$1.50; Mrs. Böse \$1.00; And. Dedert \$5.00; Bernh. P. Unruh \$1.00; Rev. P. G. Dirks \$10.00. Von B. Warfentin, (Newton,) \$2,000.00; Wm. Borch \$25.00; Kollekte in Baar am Einweihungstage \$260.45; Speisezelt-Einnahme \$63.10. (An Subskriptionen kamen an Einweihungstage über \$700 ein, so daß die Gesamtkollekte an diesem Tage sich über \$1000.00 belief.) Von Fra Wagner \$5.00; Mrs. Elise Farms \$5.00; Ed. A. Göring \$2.00.

B. Zimmerausstattungsfond: Von G. F. Claassen \$100.00; Newton Mill & Elevator Co. \$300.00; R. A. Görz \$150.00; Gerh. Wiebe, (Nebr.) \$5.00.

C. Naturalien für den Haushalt. Gaben an Lebensmittel für Tisch, Küche und Keller erhalten: von Frau Louise Dellenbach 50 Pfund Schmalz; von Gerh. Entz ein halbes Buschel Kirschchen; von Frau S. G. Hairy Bohnen; von Fr. Lena Warfentin frische Kartoffeln. Gaben dieser Art sind stets willkommen und werden zu jederzeit mit Dank angenommen.

Die Diakonissen-Schwwestern freuen sich, wenn ihre Mitschwwestern und Freundinnen in den Gemeinden in solcher Weise die Haushaltungsforgen mit ihnen theilen und die Verwaltung des Diakonissenhauses ist sehr dankbar für solche Unterstützung.

D. Ausstattungsgegenstände, Mobilien etc.: Von Mr. W. S. Plumb 1 Blumentopf; von einer Freundin schöne Möbel für zwei Hallen und eine große Standuhr; von Mr. John Rees eine Stuhuhr für die Office.

E. Bettzeug und Nähtereien: Vom Frauen-Nähverein zu Summerfield, Ill., eine Kiste mit Sachen im Werte von ca. \$30.00; von Schwestern in Moundridge, Kans., in Aussicht gestellt eine Steppdecke (Quilt) für ein Krankenzimmer.

F. Legate und Vermächtnisse zu Gunsten des Diakonissenstiftes sind ebenfalls angebracht und veröffentlicht wir auf den ausgesprochenen Wunsch mehrerer Freunde gerne das untenstehende Testamentsformular.

**Liebesgaben für Bethel College erhalten:**

A. Für den Allgemeinen Fond: Von Aaron Zacharias \$1.00.

B. Für den Waschküchenfond: Von Elis. Funk \$5.00; von Frau M. Wenger \$1.00.

C. Für den Gymnasiumfond: Von D. D. Penner \$3.00; W. R. Görz \$5.00; Paul Wenger \$5.00.

D. Für den Publikationsfond: Von Gerh. Wiebe (Nebr.) \$1.50.

E. Für den Cementsteigfond: Von M. A. Hahn \$25.00.

F. Für den Mädchenheimfond: Herr Carnegies letzte Zahlung von \$2000.00 auf seine Bewilligung von \$10,000.00.

G. Für den Zimmereinrichtungsfond haben wir noch um keine Spezialgaben angehalten, sind aber bereit, solche entgegen zu nehmen und den Namen des Gebers oder einen anderen von ihm (oder ihr) bestimmten Namen an der Türe des betreffenden Studierzimmers anzubringen, wenn eine solche Gabe mindestens \$100.00 beträgt und kein Schulrecht sondern bloß Mitgliedschafts- und Stimmrecht dafür beansprucht wird. Es können auf diese Weise Namen von Gemeinden, Jugendvereinen, Nähvereinen, Jünglings- und Jungfrauenvereinen, oder auch von Staaten, Ortschaften etc. oder auch von persönlichen Gebern oder deren verstorbenen Freunden angebracht und ihnen ein würdiges Andenken gestiftet werden.

**Testamentsformular:**

Wer bei Aufstellung seines Testaments auch der Diakonissensache mit einem Vermächtnis zu Gunsten der Bethel Diakonissenstift und Hospitalgesellschaft zu Newton, Kansas, gedenken möchte, kann sich dabei der folgenden Formel bedienen, die an passender Stelle den Testamentsbestimmungen eingegliedert werden kann:

I give and bequeath to The Bethel Deaconess Home and Hospital Society of Newton, Harvey County Kansas, a corporation duly organized and chartered under the laws of the State of Kansas, the sum of.....Dollars to be used for the promotion and maintenance of Deaconess and Hospital work in accordance with the Charter and By-Laws of said Bethel Deaconess Home and Hospital Society.

Weitere Auskunft in Vermächtnis- und Testaments-Angelegenheiten erteilt auf Verlangen gerne der Geschäftsführer der Bethel Diakonissenstift und Hospitalgesellschaft,  
**David Goerz, Newton, Kans.**